# T074 BL IV 428(11) Thô Ác Ngữ-TăngGià Ba Thi Sa-ĐiềuBộ-NêuDẫnCácViệc ThấtBách KếtTập ĐiềuĐạtTỳNi TăngNhất..Luậ

*Tạng Luật (Linh Sơn Pháp Bảo)*

III-THOÂ AÙC NGÖÕ

1. Theá Toân ôû taïi nöôùc Xaù-veä. Baáy giôø, Öu-ba-ly töø choã ngoài ñöùng daäy, ñeå troáng vai beân phaûi, ñaàu goái beân phaûi chaám ñaát chaáp tay, baïch Phaät:

- Baïch Ñaïi ñöùc, Ca-löu-ñaø-di noùi lôøi thoâ aùc vôùi ngöôøi nöõ, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Ban ñaàu chöa cheá giôùi, khoâng phaïm.

Hoûi:

- Kính baïch Ñaïi ñöùc, neáu noùi lôøi thoâ aùc vôùi ngöôøi nam, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Phaïm Ñoät-kieát-la.

Hoûi:

- Neáu noùi lôøi thoâ aùc vôùi huyønh moân, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Phaïm Thaâu-lan-giaù.

Hoûi:

- Neáu noùi lôøi thoâ aùc vôùi ngöôøi hai caên, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Phaïm Thaâu-lan-giaù.

Hoûi:

- Neáu noùi lôøi thoâ aùc vôùi suùc sinh coù theå bieán hoùa ñöôïc, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Phaïm Ñoät-kieát-la.

Hoûi:

- Kính baïch Ñaïi ñöùc, nöõ loaøi ngöôøi, töôûng laø nöõ loaøi ngöôøi, noùi lôøi thoâ aùc, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa.

Hoûi:

- Nöõ loaøi ngöôøi maø nghi, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Phaïm Thaâu-lan-giaù.

Hoûi:

- Nöõ loaøi ngöôøi töôûng nöõ loaøi phi nhaân, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Phaïm Thaâu-lan-giaù.

Hoûi:

- Nöõ loaøi phi nhaân, töôûng laø nöõ loaøi ngöôøi, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Phaïm Thaâu-lan-giaù.

Thöa:

- Nöõ loaøi phi nhaân maø nghi, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Phaïm Thaâu-lan-giaù.

Thöa:

- Kính baïch Ñaïi ñöùc, töôûng laø ngöôøi nöõ, noùi lôøi thoâ aùc vôùi ngöôøi nam, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Phaïm Thaâu-lan-giaù.

Hoûi:

- Baïch Ñaïi ñöùc, töôûng laø ngöôøi nam, noùi lôøi thoâ aùc vôùi ngöôøi nöõ, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Phaïm Thaâu-lan-giaù.

Thöa:

- Baïch Ñaïi ñöùc, neáu khôûi yù töôûng laø ngöôøi nöõ naøy maø noùi lôøi thoâ aùc vôùi ngöôøi nöõ kia, roài nghi.

Ñöùc Phaät daïy:

- Neáu noùi roõ raøng, phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Noùi khoâng roõ raøng phaïm Thaâu-lan-giaù.

AÁn tín, thô tín, ra daáu, ngöôøi kia bieát roõ raøng, phaïm Taêng-giaø-baøthi-sa; khoâng roõ raøng, phaïm Thaâu-lan-giaù.

Hoûi:

- Baïch Ñaïi ñöùc, neáu khôûi yù töôûng laø ngöôøi nam naøy, noùi lôøi thoâ aùc vôùi ngöôøi nam kia, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Phaïm Ñoät-kieát-la.

Hoûi:

- Baïch Ñaïi ñöùc, neáu cuøng thieân nöõ, long nöõ, a-tu-la nöõ, daï xoa nöõ, ngaõ quyû nöõ, suùc sinh caùi coù theå bieán hoùa ñöôïc noùi lôøi thoâ aùc, phaïm hay khoâng?

Ñöùc Phaät daïy:

- Noùi roõ raøng phaïm Thaâu-lan-giaù, khoâng roõ raøng phaïm Ñoät-kieát-

la. AÁn tín, thö tín, ra daáu ngöôøi aáy bieát roõ raøng phaïm Thaâu-lan-giaù; khoâng roõ raøng, phaïm Ñoät-kieát-la. 2. Baáy giôø, coù Tyø-kheo noùi thoâ aùc ñoái vôùi ngöôøi nöõ, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy: - Noùi roõ raøng phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa, khoâng roõ raøng phaïm Thaâulan-giaù. Muoán noùi vôùi ngöôøi naøy, nhöng nhaàm vôùi ngöôøi kia, taát caû ñeàu phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Coù daâm nöõ baûo Tyø-kheo cuøng laøm baát tònh haïnh. Daâm nöõ khoe nöõ caên cho thaáy. Tyø-kheo noùi: - Mong cho nöõ caên cuûa ngöôi bò vôõ, bò thuùi, bò raõ, bò chaùy, bò ruïng maát, ñeå cho con löøa laøm chuyeän nhö vaäy nhö vaäy. Tyø-kheo noùi nhö vaäy roài nghi, Ñöùc Phaät hoûi: - Ngöôi noùi nhö vaäy vôùi yù nghó theá naøo? Tyø-kheo thöa: - Chæ muoán laøm nhuïc taâm yù noù, chöù khoâng coù taâm duïc. Ñöùc Phaät daïy: - Khoâng phaïm. Nhöng duøng aùc ngoân, phaïm Ñoät-kieát-la. >. Ca-löu-ñaø-di laø ngöôøi coù taùnh öa noùi tuïc. Phaät noùi: - Taùnh öa noùi tuïc, phaïm Ñoät-kieát-la. Nhoùm saùu Tyø-kheo, coù taùnh öa noùi tuïc. Phaät noùi: - Ñoät-kieát-la. 4. Baáy giôø, coù Tyø-kheo khaát thöïc, saùng sôùm khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø baïch y, noùi vôùi vôï ñaøn-vieät: - Coù theå ñöôïc hay khoâng? Vôï ñaøn-vieät lieàn hoûi laïi: - Ñaïi ñöùc vöøa noùi gì, coù theå ñöôïc hay khoâng? Tyø-kheo im laëng; roài nghi. Ñöùc Phaät daïy: - Noùi khoâng roõ raøng phaïm Thaâu-lan-giaù. Coù Tyø-kheo khaát thöïc, saùng sôùm khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø baïch y noùi vôùi vôï ñaøn-vieät: - Cho toâi ñi! Vôï cö só lieàn hoûi laïi: - Ñaïi ñöùc noùi cho caùi gì? Tyø-kheo im laëng, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy: - Noùi khoâng roõ raøng phaïm Thaâu-lan-giaù. Hoaëc noùi, - Seõ cho toâi khoâng? Hoaëc noùi, - Haõy xem. Hoaëc noùi, - Gioáng caùi gì? Noùi khoâng roõ raøng, taát caû ñeàu phaïm Thaâu-lan-giaù.



5. Tyø-kheo coù ñaøn-vieät. Ñaøn-vieät noùi vôùi vôï:

- Tyø-kheo aáy, caàn gì thì cho.

Ngöôøi vôï traû lôøi:

- Ñöôïc.

Ñaøn-vieät aáy lieàn ñeán choã Tyø-kheo noùi:

- Toâi ñaõ baûo vôï toâi, Tyø-kheo aáy caàn gì thì cho. Ñaïi ñöùc caàn gì thì cöù ñeán laáy.

Tyø-kheo noùi:

- Ñöôïc.

Sau ñoù, Tyø-kheo khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø ñaøn-vieät, traûi choã ngoài an toïa. Vôï ñaøn-vieät noùi vôùi Tyø-kheo:

- Choàng toâi baûo toâi raèng, Tyø-kheo caàn gì thì cho. Nay Ñaïi ñöùc coù caàn gì thì cöù noùi.

Tyø-kheo noùi:

- Coâ khoâng theå cho heát cho toâi ñaâu.>2>

Vôï ñaøn-vieät thöa:

- Thöa Ñaïi ñöùc, cho heát, laø cho caùi gì maø khoâng theå?

Tyø-kheo im laëng, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

- Noùi khoâng roõ raøng, phaïm Thaâu-lan-giaù.

Tyø-kheo coù ñaøn-vieät. Ñaøn-vieät baûo vôï:

- Tyø-kheo aáy caàn gì thì cöù cho.

Ñaøn-vieät lieàn ñeán choã Tyø-kheo noùi:

- Con ñaõ baûo vôï con, Ñaïi ñöùc caàn gì thì cöù cho. Vaäy Ñaïi ñöùc caàn gì thì cöù ñeán laáy.

Tyø-kheo noùi:

- Toát.

Sau ñoù, Tyø-kheo khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø ñaøn-vieät traûi choã ngoài an toïa. Vôï ñaøn-vieät thöa:

- Choàng con ñaõ baûo, Tyø-kheo aáy caàn gì thì cho. Baây giôø Ñaïi ñöùc caàn gì, thì cöù noùi.

Tyø-kheo noùi:

- Coâ coù theå cho heát, töø vieäc aáy thì khoâng theå cho.

Vôï ñaøn-vieät bieát yù cuûa Tyø-kheo lieàn noùi:

- Cho heát ñöôïc. Vieâc aáy cuõng cho ñöôïc.

Tyø-kheo nghi. Ñöùc Phaät daïy:

- Phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa.

Tyø-kheo coù ñaøn-vieät. Ñaøn-vieät noùi vôùi vôï: Heát thaûy caùi gì Tyø->2>. Ñoaïn naøy ñöôïc keå laïi trong ñieàu 4 - Saùch cuùng döông” ôû sau.

222 BOÄ LUAÄT TAÄP 4

kheo aáy caàn cöù cho heát.

Ñaøn-vieät ñeán choã Tyø-kheo thöa:

- Con ñaõ baûo vôï con, heát thaûy caùi gì Tyø-kheo aáy caàn cöù cho heát.

Vaäy Ñaïi ñöùc caàn gì cöù ñeán laáy.

Tyø-kheo noùi:

- Ñöôïc.

Sau ñoù, Tyø-kheo khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø kia, traûi choã ngoài an toïa. Vôï ñaøn-vieät thöa:

- Choàng con ñaõ daën: Heát thaûy caùi gì Tyø-kheo aáy caàn cöù cho heát.

Giôø Ñaïi ñöùc caàn gì thì cöù noùi.

Tyø-kheo noùi:

- Coâ khoâng neân cho heát.

Vôï ñaøn-vieät hoûi:

- Ñaïi ñöùc, caùi gì maø noùi laø khoâng neân cho heát?

Tyø-kheo im laëng, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

- Noùi khoâng roõ raøng, phaïm Thaâu-lan-giaù.

(Veá keá tieáp hoaøn toaøn ñoàng vôùi veá naøy, thay baèng caâu noùi: Coâ heát thaûy neân cho, tröø vieäc naøy khoâng ñöôïc cho. Coâ kia noùi: Vieäc naøy cuõng coù theå cho, Tyø-kheo nghi. Ñöùc Phaät daïy: Taêng-giaø-baø-thi-sa)>24.

Coù Tyø-kheo khaát thöïc saùng sôùm khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø baïch y, nam caên khôûi, noùi vôùi vôï ñaøn-vieät:

- Naûy nôû.>25

Vò kia hoûi:

- Ñaïi ñöùc, naûy nôû caùi gì?

Tyø-kheo im laëng, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy:

- Noùi khoâng roõ raøng, phaïm Thaâu-lan-giaù.

6. Tyø-kheo coù thöùc-xoa-ma-na laø ñaøn-vieät. Coâ thöôøng phaïm giôùi, ñoái tröôùc Tyø-kheo saùm hoái. Tyø-kheo noùi:

- Ngöôi khoâng hoå theïn, phaïm baát tònh haïnh.

Tyø-kheo nghi. Ñöùc Phaät hoûi:

- Ngöôi noùi vôùi taâm yù theá naøo?

Vò kia thöa:

- Vì giaùo thoï chöù khoâng coù duïc taâm.

Ñöùc Phaät daïy:

- Khoâng phaïm.

>24. Trong ngoaëc, phuï chuù trong baûn Haùn. >25. Haùn: Taêng ích . Coù leõ Pali: vuddhi, hay Skt. viddhi, söï phaùt trieån, söï khueách ñaïi, maø Haùn thöôøng dòch laø taêng ích hay taêng tröôûng.

SOÁ 1428 - LUAÄT TÖÙ PHAÀN (Phaàn 4) 22>

7. Tyø-kheo coù ñoàng nöõ laø ñaøn-vieät, thöôøng phaïm giôùi, noùi cho Tyøkheo bieát. Tyø-kheo noùi: - Ngöôi khoâng hoå theïn, phaïm ngöôøi trì giôùi. Tyø-kheo nghi. Phaät hoûi: - Ngöôi noùi vôùi taâm yù theá naøo? Vò kia thöa: - Vì giaùo thoï, chöù khoâng coù duïc taâm. Ñöùc Phaät daïy: - Khoâng phaïm. 8. Coù Tyø-kheo saùng sôùm khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø baïch y. Nôi ñaây, coù ngöôøi nöõ ñang quaäy söõa,>26 ñeå hôù heânh. Tyø-kheo thaáy roài noùi: - Coâ quaäy söõa? Coâ gaùi hoûi laïi: - Thöa Ñaïi ñöùc, ñuùng vaäy, toâi ñang quaäy söõa. Tyø-kheo im laëng, roài nghi. Ñöùc Phaät daïy: - Noùi khoâng roõ raøng, phaïm Thaâu-lan-giaù. Coù Tyø-kheo khaát thöïc, saùng sôùm khoaùc y, böng baùt ñeán nhaø baïch y, baáy giôø, coù ngöôøi ñaøn baø quaøng aùo ñoû, ñeå loä hình. Tyø-kheo thaáy, beøn noùi: - Coâ quaøng aùo ñoû?>27 Coâ aáy traû lôøi: - Thöa Ñaïi ñöùc, toâi quaøng ñoû. Tyø-kheo im laëng, roài nghi. Phaät: - Phaïm Thaâu-lan-giaù. 9. Theá Toân ôû taïi Ba-la-naïi. Coù daâm nöõ laø ñaøn-vieät cuûa Tyø-kheo, noùi vôùi Tyø-kheo: - Thöa Ñaïi ñöùc, neáu caàn chuyeän aáy, cöù noùi. Tyø-kheo im laëng. Daâm nöõ noùi: - Thöa Ñaïi ñöùc, baây giôø Ñaïi ñöùc caàn caùi gì? Sao im laëng? Vò kia nghi. Ñöùc Phaät daïy: - Khoâng phaïm. 10. Theá Toân ôû nöôùc Xaù-veä. Coù ngöôøi nöõ ngoaïi ñaïo,>28 töôùng maïo xinh ñeïp. Tyø-kheo thaáy phaûi loøng ngöôøi aáy. Thôøi gian sau, ngöôøi nöõ naøy ñang ñi caùch Kyø-hoaøn

khoâng xa. Tyø-

>26. Haùn: Tieâu toâ . Skt. dadhi mathati, quaäy hay troän söõa ñoâng laøm thöùc uoáng. >27. Vin.iii. 1>0, lohita kho te, bhagini, - Naøy chò, caùi cuûa chò ñoû. >28. Ngoaïi ñaïo nöõ nhaân ; Pali (Vin. iii. 1>1): Paribbajikā, nöõ xuaát gia (ngoaïi ñaïo), nöõ du syõ.

5>2 BOÄ LUAÄT TAÄP 4

24 kheo noùi:

- Coâ laøm nhieàu.>29

Ngöôøi nöõ noùi:

- Thaät vaäy, laøm nhieàu.>>0

Tyø-kheo nghi. Ñöùc Phaät daïy:

- Taêng-giaø-baø-thi-sa.>>1

*Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.*